



34/08

**Zmluva o dielo r. č. 10011/08-I/80 o poskytovaní služieb súvisiacich
s Aplikáciou akruálnych princípov do účtovníctva Ministerstva
práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov („Zmluva“) medzi:

Obchodné meno: **PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.**
Sídlo: **Nám. 1. mája 18, 815 32 Bratislava**
Zastúpený: **Ing. Ivan Kupkovič, konateľ**
IČO: **35 739 347**
DIČ: **2020270021**
IČDPH: **SK2020270021**
Bankové spojenie: **██████████ Tatra Banka, a.s.**
Zapísaný: **Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1**
Oddiel: Sro , vložka č. 16611/B
(„Zhotoviteľ“)

a

Názov: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR**
Sídlo: **Špitálska 4, 816 43 Bratislava**
Zastúpený: **Ing. Vladislav Borík, PhD., vedúci služobného úradu**
IČO: **681 156**
DIČ: **2020796338**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, č.ú. 7000106819/8180**
(„MPSVR SR“ alebo „Objednávateľ“)

(Zhotoviteľ a Objednávateľ ďalej spoločne len ako „Strany“ alebo „Zmluvné strany“)

PREAMBULA

Objednávateľ uskutočnil prieskum trhu na poskytnutie služby „Aplikácia akruálnych princípov do účtovníctva Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR“. Na základe rozhodnutia Objednávateľa bol Zhotoviteľ vybraný na realizáciu vyššie uvedenej služby.

S cieľom upraviť vzájomné práva a povinnosti Objednávateľa a Zhotoviteľa, Zmluvné strany sa dohodli, že uzavru túto Zmluvu v nasledujúcom znení a za týchto podmienok:

Článok I. Predmet Zmluvy

1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa zhotoviť dielo pre Objednávateľa Aplikáciu aktuálnych princípov do účtovníctva rozpočtovej organizácie MPSVR SR, t.j. vykonať dielo definované v článku 1.2 Zmluvy (ďalej len „dielo“) a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za vykonanie diela dohodnutú cenu podľa článku III. Zmluvy.

1.2 Predmetom zmluvy je zhotovenie diela v nasledovnom rozsahu:

- a. Revízia existujúcej smernice pre obeh účtovných dokladov na MPSVR SR, identifikácia oblastí, kde bude musieť byť smernica prepracovaná, resp. vypracovaná nová smernica na účely zostavenia individuálnej účtovnej závierky (ďalej len „IUZ“). Revízia bude zameraná najmä na preskúmanie postupov pre stanovenie životnosti majetku (zreálnenie doby odpisovania), prehodnotenie zmarených investícií, posúdenie odpisu nevymožiteľných pohľadávok, preskúmanie procesu pre stanovenie nevymožiteľnosti pohľadávok a pre tvorbu opravnej položky k pohľadávkam, posúdenie titulov na tvorbu rezerv, posúdenie procesu inventarizácie majetku a záväzkov v termíne do 31.5.2008.
- b. Vypracovanie zoznamu aktivít potrebných pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, posúdenie postupov pre zabezpečenie zrkadlového účtovania o vzájomných vzťahoch s ostatnými účtujúcimi jednotkami MPSVR SR, preskúmanie procesov pre zhromažďovanie údajov, ktoré budú slúžiť ako podklad pre účtovanie v termíne do 31.5.2008.
- c. Uskutočnenie seminára s prezentáciou nastavenia metodiky nového účtovania a prípravy konsolidácie pre všetky účtovné jednotky vstupujúce do konsolidovaného celku MPSVR SR (2x pre cca 40 účastníkov) v termíne do 15.7.2008.
- d. Prípravu Záverečnej správy („Správa“) na základe bodov a.) a b). Správa bude obsahovať zistenia, komentáre a odporúčania týkajúce sa:
 - informácií potrebných pre vytvorenie prevodového mostíka medzi existujúcimi účtami aktív a pasív a účtami aktív a pasív určených opatrením MF SR č. 16786/2007-31 z 8. augusta 2007 za služobný úrad ministerstva so zohľadnením účtovných operácií špecifických pre rezort MPSVR SR a
 - popisu činností potrebných na vykonanie konsolidácie a zoznam aktivít potrebných na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky.

Článok II. Časový rozvrh

2.1 Čiastkové plnenie diela v rozsahu čl. I bod 1.2 písm. a) až c) zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať do 15.7.2008. Koncept Správy bude doručený Objednávateľovi do 5 pracovných dní od vykonania čiastkového plnenia diela.

Časový harmonogram je možné na základe vzájomnej písomnej dohody v priebehu výkonu diela upraviť.

2.2 Objednávateľ do 5 pracovných dní po prevzatí konceptu Správy predloží Zhotoviteľovi v písomnej forme svoje pripomienky. Ak Objednávateľ nepredloží svoje pripomienky Zhotoviteľovi do 5 pracovných dní po prevzatí konceptu Správy, bude sa koncept Správy považovať za odsúhlasený bez pripomienok a konečný.

2.3. Správa zahŕňajúca komentáre Objednávateľa bude Zhotoviteľom predložená Objednávateľovi do 5 pracovných dní po prijatí pripomienok ku konceptu Správy.

2.4 Zmluvné strany sa dohodli, že do 5 pracovných dní po prevzatí Správy Objednávateľom bude oboma Zmluvnými stranami podpísaný akceptačný protokol na zhotovené dielo, ktorý bude súčasťou faktúry podľa článku III. tejto Zmluvy a ktorým Objednávateľ potvrdí riadne, kvalitné a včasné zhotovenie diela v súlade s článkom I. a II. tejto Zmluvy.

2.5 Termín zhotovenia celého diela je najneskôr do 31.7. 2008.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

3.1 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi za zhotovenie diela podľa tejto Zmluvy dohodnutú cenu vo výške 680 000 SKK bez DPH (slovom šesťstoosemdesiat tisíc korún slovenských) a vo výške 809 200 SKK s DPH (slovom osemstodevät'tisícdivesto korún slovenských). Cena zahŕňa odmenu za realizáciu diela a všetky nutné výdavky (najmä cestovné, ubytovanie, náklady na faxové správy, sekretárske práce a pod.), ktoré vzniknú Zhotoviteľovi v súvislosti s plnením tejto Zmluvy.

3.2 Zhotoviteľ vystaví faktúru na cenu do 15 dní odo dňa podpisu akceptačného protokolu.

3.3 Cena je splatná v slovenských korunách (SKK). Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi. Faktúra musí mať všetky náležitosti stanovené príslušnou platnou legislatívou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje je Objednávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 30 dňová lehota splatnosti od jej doručenia Objednávateľovi.

3.4 Za deň splatenia ceny sa považuje pripísanie ceny v plnej výške na bankový účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

Článok IV.
Kontaktné osoby pre účely tejto Zmluvy

4.1. Za Zhotoviteľa : [REDACTED]

4.2. Za Objednávateľa: [REDACTED]

Článok V.
Práva a povinnosti zmluvných strán

5.1 Objednávateľ sa zaväzuje:

a) poskytnúť Zhotoviteľovi pri zhotovovaní diela potrebnú súčinnosť, najmä poskytnúť Zhotoviteľovi na požiadanie všetky podklady, ktoré sú podľa Zhotoviteľa nevyhnutné pre zhotovenie diela a vypracovanie Správy, ako aj zabezpečiť vyžiadané rozhovory so zamestnancami Objednávateľa. Objednávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť poskytnutých podkladov,

b) prevziať koncept Správy a Správu zahŕňajúcu komentáre Objednávateľa od Zhotoviteľa v termínoch uvedených v článku II. tejto Zmluvy. Zhotoviteľ má právo doručiť Správu aj pred dohodnutými termínmi a Objednávateľ má povinnosť túto Správu prijať,

c) zabezpečiť pre Zhotoviteľa pracovný priestor so štandardným kancelárskym a komunikačným vybavením pre realizáciu diela, t.j. pracovnú miestnosť pre zamestnancov Zhotoviteľa, v ktorej by mohli spracovávať informácie a podklady získané od Objednávateľa,

d) zaplatiť Zhotoviteľovi cenu podľa článku III. Zmluvy.

5.2 Zhotoviteľ:

a) sa zaväzuje zhotoviť dielo riadne, kvalitne a včas,

b) sa zaväzuje nahradiť Objednávateľovi škodu spôsobenú porušením povinností vyplývajúcich pre Zhotoviteľa z tejto zmluvy v súlade s § 373 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“). Zhotoviteľ nezodpovedá za škodu spôsobenú nesplnením svojich povinností podľa tejto Zmluvy, v prípade, ak nesplnenie bude spôsobené v dôsledku porušení povinností Objednávateľa alebo tretích osôb v priamej alebo nepriamej súvislosti s touto Zmluvou. V prípade neposkytnutia súčinnosti Objednávateľom, a to najmä neposkytnutím informácií požadovaných Zhotoviteľom načas, časový rozvrh podľa článku II. Zmluvy sa primerane predlži,

c) sa zaväzuje na zhotovenie diela nepoužiť inú osobu.

Článok VI. Spoločné ustanovenia

6.1 Dielo bude realizované na pracoviskách Objednávateľa a v ďalších priestoroch písomne určených Objednávateľom a na pracovisku Zhotoviteľa. Odovzdávanie Správy a prípadných iných písomných dokumentov Zhotoviteľom sa uskutoční v sídle Objednávateľa, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

6.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať Správu v slovenskom jazyku v dvoch tlačných vyhotoveniach a na CD nosiči.

6.3 Za odovzдание celého diela sa považuje prevzatie diela povereným zástupcom Objednávateľa a podpísanie akceptačného protokolu zástupcom objednávateľa.

6.4 Vlastnícke právo k zhotovenému dielu prechádza na objednávateľa dňom podpísania akceptačného protokolu zástupcom objednávateľa .

6.5 Zmluvné strany súhlasia s tým, že budú komunikovať aj prostredníctvom elektronickej pošty uvedomujúc si, že výmena informácií v tejto forme nesie riziko prezradenia dôverných informácií neautorizovaným osobám. Za účelom minimalizácie tohto rizika obe Zmluvné strany súhlasia so šifrovaním dát prenášaných elektronickou poštou od Zhotoviteľa do sídla Objednávateľa a naopak. Ak ktorejkoľvek Zmluvnej strane vznikne akákoľvek škoda v dôsledku tejto skutočnosti, druhá Zmluvná strana nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadnú škodu, okrem prípadu, ak by takáto škoda bola spôsobená porušením povinností tejto Zmluvnej strany, ktoré jej vyplývajú z tejto Zmluvy.

6.6 Zhotoviteľ nie je zodpovedný za úplnosť, pravdivosť a správnosť informácií poskytnutých Objednávateľom alebo tretími osobami. Zodpovednosť Zhotoviteľa sa nevzťahuje na škody, ku ktorým by mohlo dôjsť následkom podvodu, nesprávnej informácie alebo akéhokoľvek úmyselného trestného činu, spôsobeného Objednávateľom, jeho zamestnancami alebo osobou, konajúcou v mene Objednávateľa.

Článok VII. Sankcie

7.1 V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry oproti lehote jej splatnosti je Objednávateľ povinný uhradiť Zhotoviteľovi úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

7.2 V prípade omeškania Zhotoviteľa so zhotovením a odovzdaním diela (v prípade ak nebola uzavretá dohoda podľa čl. II ods. 2.1) zaplatí Zhotoviteľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý aj začatý deň omeškania.

Článok VIII. Zachovávanie mlčanlivosti

8.1 Zmluvné strany sa zaväzujú zaobchádzať s informáciami získanými počas realizácie diela, ako aj s obsahom tejto Zmluvy a jej prílohami a s obsahom všetkých dokumentov poskytnutých alebo sprístupnených podľa tejto Zmluvy, ako s dôvernými informáciami a zabezpečiť ich ochranu pred tretími osobami v súlade s § 17 a § 271 Obchodného zákonníka. Zmluvné strany nie sú oprávnené informácie uvedené v tomto odseku poskytnúť tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany, okrem prípadu, ak by im takáto povinnosť zverejnenia vyplývala zo zákona alebo z rozhodnutia príslušného štátneho orgánu. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať povinnosti vyplývajúce jej z tohto článku aj po zániku tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa tiež zaväzujú dodržiavať predpisy týkajúce sa ochrany osobných údajov, a to najmä zákon č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

Článok IX. Ostatné ustanovenia

- 9.1 Zhotoviteľ vyhlasuje, že ním dodané dielo nie je zaťažené právom tretej osoby (dielo nemá právne vady).
- 9.2 V prípade zistenia právnych väd je Zhotoviteľ povinný bezodkladne upraviť dielo tak, aby nenarušoval práva tretích osôb.
- 9.3 Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť výsledok činnosti, ktorý predstavuje dielo tretím osobám a sám ho používať bez súhlasu Objednávateľa.
- 9.4 Objednávateľ je oprávnený dielo použiť len v súvislosti s predmetom svojej činnosti a v tomto rozsahu vykonávať všetky majetkové práva autora.

Článok X. Záverečné ustanovenia

10.1 V prípade, že ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatné, alebo nevymáhateľné z akéhokoľvek dôvodu a v akomkoľvek ohľade, táto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť neovplyvní ostatné ustanovenia tejto Zmluvy a táto Zmluva bude vykladaná tak, ako by tieto ustanovenia v rozsahu, v ktorom sú neplatné alebo nevymáhateľné nikdy neboli v nej obsiahnuté.

10.2 Zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné vykonať iba po vzájomnej dohode obidvoch Zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto Zmluve.

10.3 Zmluvu je možné zrušiť písomnou dohodou Zmluvných strán alebo od nej odstúpiť podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

10.4 Všetky vzťahy medzi Zmluvnými stranami neupravené touto Zmluvou sa spravujú Štandardnými podmienkami spolupráce Zhotoviteľa, ktoré ako Príloha č. 1 tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. V prípade rozporu medzi znením tejto zmluvy a znením Všeobecných obchodných podmienok Zhotoviteľa má prednosť znenie tejto Zmluvy.

10.5 Zmluvné strany sa dohodli, že sa budú snažiť všetky prípadné spory vyriešiť mimosúdnu cestou. V prípade, že vyriešenie sporu nebude možné mimosúdnu cestou, je každá zo Zmluvných strán oprávnená podať návrh (žalobu) na príslušný súd v Slovenskej republike.

10.6 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch v slovenskom jazyku s platnosťou originálu, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží jeden exemplár.

10.7 Táto Zmluva spolu s inými dokumentmi výslovne uvedenými v ktoromkoľvek z jej ustanovení tvorí úplnú dohodu Strán o predmete Zmluvy a nahradzuje všetky predchádzajúce dohody Strán o predmete Zmluvy.

10.8 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami.

V Bratislave, *24.4.2008*

V Bratislave, *24.4.2008*

za Zhotoviteľa:

.....
Ing. Ivan Kupkovič
konateľ

za Objednávateľa:

.....
Ing. Vladislav Borík, PhD.
vedúci služobného úradu

Príloha č. 1: Štandardné podmienky spolupráce